# 1475c -12-15 VISION VISION 60 சதம

மலர் 22 யாழ்ப்பாணம் கார்த்திகை 30

(9 5th 306

SRI LANKA

தங்கட்கிழ \*\*\*

15 - 12 - 80

'பெண்களே பாதுகாக்க முன்வாருங்கள்!'' -இந்திரா

புதுடில்லி, டிச 14 நடைபெற்ற இன்ஞர் பேரணி கெண்களுக்கு இழைக்கப் யில் பீரதமர் கலந்துகொண்டு படும் அந்துகள் - கொடுமை உரையாற்று கைய்ல்: நாட்கள் கண்ந்தெறிய இன்ஞர் டைக்கட்டிக் காப்பதில் மட்டு சமுதாயம் முன்வரவேண்டும் மல் ல வழிநடத்துவதிலும் என்று பாரதப் பி தமர் திரு இன்ஞர் சமுதாயம் முன்வரமதி இந்தராகாந்தி அறை வேண்டும் என்றும்; நாட்டின் கில விடுத்துள்ளார்.
காலஞ்சென்ற சஞ்சய் ஞர்கள் முன்னின்று செயலபட காந்ரியின் 34-வது பிறந்த கேண்டும் என்றும், ணென்னைம் இன்ற நடுமுரவும் கண்ட் பாதுகாக்க முன்றிற்க கொண்ட டப்பட்டது இன் கேண்டும் என்றும் கேட்டுக்ஞர் காங்திரனின் ஆதரவில் சொண்டார்.

யாழ்ப்பாணம் வரும் அரிசி கொழும்புக்கு 'ஏற்றுமதி

(யாழ்ப்பாணம்) பத்தில் நடந்த கலந்துரை விலேயும் அடுகரித்துவிடுமென் யாழ்ப்பாணப் பகு தி யில் யாடக் ஒன றில் யாழ் மாவட்ட அமைச்சரின் இருந்து அரிக்கன் அரிசியும் அமைச்சர் இரு, யு.பி. விஜ பச்சை அரிசியும் கள்ளச்சந்தை யக்கோன் முன்னலேயில் குற பட்டது. இன மும் லாறிகளில்கொழும் இன்கு விதியோகிப்பதற்கு பக்குக் கொண்டுக்கையும் இன்கு விதியோகிப்பதற்கு பக்குக் கொண்டுக்கையும் அரிகி கள்ளச்சந்தை கின்றனவென்றும் இகற்குச் யில் விற்பதற்காக மீண்டும் கில கூட்டுறவுச்சங்கள்களில் கொழும்புக்குப்போய்ச் சேரு மாற்ப்பாணத்திலுள்ள கூட்டுறவுச்சங்கள்களில் கொழும்புக்குப்போய்ச் சேரு குறவுச்சங்கள்களில் கொழும்புக்குப்போய்ச் சேரு குறவுச்சங்கள்களில் கொழும்புக்குப்போய்ச் சேரு குறவுச்சங்கள்களில் கொழும்புக்குப்போய்ச் சேரு குறவுச்சங்கள்களில் கொழும்புக்குப்போய்ச் சேரு கறை இரிகான் இலாகா மானுல் இன்னும் கில நாட் கலந்துகொண்ட இக் கருத் விலுள்ள சுலரும் உடந்தை சளில யாழ்ப் எணத்தில் அரி வருக்கிருர்களே ன்றும் சிக்குப் பெரும் தட்டுப்பாடு வீ தித்துள்ள விற்பனேரி, வரு நேற்று யாழ்வீரசிக்கம் மண்ட ஏற்படுவதுடன அரிசியின் (8-ம் பச்சும் பார்க்க)

நேற்று நடைபெற்ற "அதிருப்தியாளர்''

# தமிழர் ஐக்கியத்தை பலப்படுத்த திட்டம்

(யாழ்ப்பாணம்) இவ்விருவிஷயங்களுக்கும் முக் டணி அதிருப்தியாளர்களின்' யாழ். நகரில் நேற்று கியத்துவம் கொடுக்கப்படா கூட்டத்திலேயே மேற்படி நடைபெற்றகூட்டணி அதி மல், தமிழர் விடுத்லேக் கூட்ட கருத்துக்கள் தெரிவிக்கப்பட் குப்தியாளர்களிகட்டத்தில், ணியை சரியான பாதை கேப்யட்டத்தில் கணியை சரியான பாதை வேண்டிய ஐக்கியம்பற்றி யில வழிநடத்திக்செல் உரிய வாசஸ்தலத்தில் நடைபெற்ற விலி புறுத்தப்பட்டது. நடவடிக்கைக்கோ விறைவாக இக்கூட்டத்தில் முன்னுள் தமிழரசுக்கட்சி புனர மேற்கொள்ளவேண்டும் என்று செனட்டர் சு. நடராசாவும் மைப்பு, புதிய இயக்கம் ஆரம் கருத்துத் தெரிவிக்கப் டட்டது. கலந்துகொண்டார். பித்தல் போன்ற விஷயங்கள் மாவட்ட சபிவிருத்தி சபை பித்தல் போன்ற விஷயங்கள் மாவட்ட சபிவிருத்தி சபை மாதர்கள் தமிழர் விடுதல் கூட் குற்றையகட்டத்தில் கடுமை களே தமிழர் விடுதல் கூட் கூட் நடராசா இக் கூட் முன்று டணி ஏற்றுக்கொண்டதைத் குரு. சு. நடராசா இக் கூட்டத்தில் பேசுகையில்; புதிய கைப்பட்டபோதிலும் தொடர்ந்து உருவான 'கூட்

கருத்து திரு. சு. நடராசா இக் கூட் டத்தில் பேசுகையில்; புதிய இயக்க மொன்றை ஆரம்பித்து கூட்டணி சைய் பிளவுபடுத்தா மல், தமிழ்மக்சனிஞல் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட தமிழர் விடு தணக்கூட்டணியைச் சரியான பாதையில் கொண்டுசெல்ல நாம் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்'' என்று போசனே வெளியிட்டார்.

# ணவுமுதத்ரை: உத்துவ

மேலதிக முத்திரைகளுக்கு தடை

(வண்ளு டண்ண்) புதிய உத்தரவின்மீது புதிய உத்தரவின்மீது புதிய விண்ணப்பங்கள் ஏற்கப் படவோ, மேலதிக உணவு படவோ, மேலதிக உணவு தெகமாக உணவுப்பங்கீட்டு முத்திரைகள் வழங்கு வ து புதிய உத்தரவின்மீது தடை செய்யப்பட்டுள்ளது. உணவு முத்தினர் பெறுவதற்கான விண்ணப்பப் படி வ ங் க ள் வழங்கல முத்தனர் விண்ணப்பப் படி வங்கள் வழங்குவதும் இந்த உத்தர வின் மீது தடுக்கப்பட்டுள் ार हता .

ளன.
உணவு ஆண்யாளரது புதிய
சுற்றுநிரூப உத்தரவொன்றின்
மீது இந்த நடவடிக்கை எடுக்
கப்பட்டுள்ள தா க யாழ்
மாவட்ட உணவுச்சுட்டுப்பாட்
டதிகாரி திரு. ஏ. எஸ். எஸ்
ஆனந்தன் தெரிவித்தார்.
''தற்பொழுது நடைமுறை
யில் இருந்த ஐந்தரவது
தொடர்ச்சி உணவு முத்திரை
கள் பெற்றவர்களுக்கு மட்
டுமே தற்பொழுது ஆருவ து
தொடர்ச்சி உணவு முத்திரை
கள் வழங்கப்படவுள்ளதை

#### இன்று திறப்பு விழா

துறப்பு விழா
(யாழ்ப்பாணம்)
கொழும்பு டிரான்ஸ் லங்கா
இன்வெஸ்ற் மென்ஸ் விமட்
டெட் ஸ்தாபனத்தினர் வடி
பகுதி மக்களுக்குச் சேவை
யாற்றுமுகமாக தமது ஸ்தாப னத்தின் யாழ்ப்பாணக் கீனமை தன்று அங்குரார்ப் பணம் செய்துவைக்கின்றனர். இன்று திங்சட்சிழமை பகல் சுமார் 11 மணிக்கு இக்கின் திறுவனம் யாழ். பெரியகடை வீதியிலுள்ள மாடிக் சட்டிடத் தில் திறந்துவைக்கப்படுகிறது.

## பீடிப்புகையில லொறி,

(யாழ்ப்பாணம்) மொத்தம் ரூ. 14,500 அபரா பிடிப் புகையில் சடத்தல் தம் விதி-கப்பட்டது சம்பந்தமாக நடைபெற்ற அபராதத்துடன்லொறிபும், விசாரணேகளேத் தொடாந்து பீடிப் புகையிலேயும் பறிமுதல் ஆறு சந்தேக நபர்களுக்கும் செய்யப்பட்டது,

## aleding the second 0805 0:18 19 D 0466 15 E 0509

(கொழும்பு) 15 தேசிய லொத்தர் சபையின் 08 814வது சீட்டிழுப்பின் முதல் 17 மூன்று முடிவுகள் வருமாறு: 11 முதலாவது பசு 21

24 C 0421 ரூபா 1,00,000 இரண்டாவது பரிக

04 K 0112

குபா 40,000 மூன்றுவது பரிசு 24 A 0707

ரூபா 10 000 தலா 1717 ரூபா 50 சதம் கொண்ட 100 ஆறுதல் பரிசு

<b>HOIT</b>	வருமாறு:-			
12	A 0771	16	A	0457
17	A 0824	24	A	0593
01	B 0314	12	B	0697
26	B 0032	27	B	05-5
29	B 0129	03	C	0605
15	C. 0309	87	C	0144
27	C 0988	11	D	0161

12 P 0694

அரியாலக் கடற்கரையில் கடத்தல் பீடிப்புகையில மூடைகளும் லொறியும்

பொலிவில்

M 0734 33 M 0907
N 0081 22 N 0041
N 0819 31 N 036
O 0284 09 O 0516
O 0284 09 O 0516
O 0397 22 O 0353
O 0668 23 O 0362
O 0668 23 O 0362
O 0668 23 O 0362
O 0668 27 O 0 07
P 0694
D 09 O 0516
D 09 O 05

## வரிவிளம்பூம்

விற்பனேக்கு

கோவிலாச்கண்டி (மறவன் புலவு) பாடசாஃச்கருகாமை மில் பிரதான வீதியில் 5 பரப் புக்காணியும் சிறு வீடும் விற் புக் காணியும் இறு வீடும் விற் பண்க்கு உள்ளது. அத்துடன் அதே இடத்தில் 30 பாப்பு நெல் வயலும் விற்பண்க்கு உள்ளது. தேவையானேர் தேற்க்காணும் முகவ ரி யுடன் தொடர்பு கொள்ளவும். இ. கருணேப்பு நாசம், 39, கே. கே. எஸ். வீடு - யாழ்ப் பா ணம், அல்லது மணியகாரன் ஒழுங்கை, கொக்கு வில் இழக்கு. 7627

ஸ்ரீதேவி மரஸ்தாபனத்தில் உள்ள பரங்கள், தசர கொட் டகைகள் சேர்த்து விற்பணக் கண்டு. சீழ்க்கண்ட விலாசத் தேற்கு தொடர்பு சொள்வும். கோ. கண்புகிப்பின்னே. 28. குண்டு. கீழ்க்கண்ட விலாசத் திற்கு கொடர்பு சொள்ளவும். சோ. கணபதிப்பிள்ள, 28, ஸ்ரான்லி இருட், மாழ்டபா 7630 7630

தேவை

யாழ்ப்பாணம் ஆண்ப்பந் திப் பகுதியில் ஒன்ற அல்லது இரண்டு டரப்புக் காணி வீட் டென் அல்லது இல்லாமலோ தேவை. விலே முதலிய விப ரங்களுடன் விண்ணப்பிக்க வும். விளம்பர 7631- C/o ஈழ சாடு. யாழ்ப்பாணம், 7631

சோதிடம்

**குறிப்பு பார்க்க**ரூ.10|-குறிப்பு அதுப்பு**க. வி**.பி.பி. ஆர்டர ந**ற்றுக்** கொள்ளப் படும். ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். KL. M. Krishnapillaiy, Sri Parasakthi Johica Nilay m.

#### விற்பணக்கு

இறைச்சிக் கோழிகள் விற் பணேக்குண்டு இறைச்சுக் கொழுகள் விற பனேக்குண்டு 87, இராமநா தன் விதி, கலட்டி, யாழ்ப்பா ணத்தில் தொடர்பு சொள்ள வும். 7632

நல்ல நி ஸே யி ல் உள்ள Heimes Baby ஆங்கில தட் டச்சு இயந்திரம் விற்பினக்கு உண்டு விபரங்களுக்கு க குமாசாமி. வளர்மத-ரெக்ஸ் ரைவ்ஸ். 176, கே கே எஸ் ரேட். யாழ்ப்பாணம். 76 9

ஒரு லொறி கோழி உரம், கோழித்தீன் தட்டு களும், நீர்த்தாங்கிகளும், புறாடரும், சினேப்படுத்தப் பட்ட சணல் ஆந், 5 சிறீ தொடர் இத்தாலி யன் 'லம்பிறேற்று' ஸ்கூற்றர். 66, இந்துக்கல் தூரி ஒழுங்கை, வண்ணு டண்ணே. 76%

வெளிநாட்டில் இருந்து இறக்கும் தி செய்யப்பட்ட மின் சார வெல்யும் (A. C. A. R. C. Welder) ஸ்பொட் வெல்டிங் (Spot Welder) 140, 260, 300. A. M. S. தொடர்பு கொள்ள வும். T. சஸ்முகலிங்கம் 7/5, AMS தொடரபு கள்ள என்றம். T. சண்முகலிங்கம் 7/5, மூதலாம் ஒழுங்கை, பிறவுண் வீதி, யாழ்ப்பாணம். அல்லது சஸ்வர் கோப்ப ரேஷன், ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 76.8

அதிக முட்டைகள் இடக் கடிய ஒரு மாத, இரண்டு மாத, மூன்று மாத, நானகு மாத கோழிக் குஞ்சுகளும் முட்டைகள் இடக்கடிய பரு வக் கோழிகளும் விற்பணச்கு உண்டு. வே. க. இ. பரஞ சோதி, ''வசந்தம்''. இணு வில் வீதி, மானிப்பாய். 7622

ஒப்பந்த வேஸ்கள் பற்றிய (Labour Contract) அறிவித்தல்

அறுவித்த 60 பின்வருவன செய்வதற்கு ஒப்பந்தகாரர் (Labour Cont-r etcis, தேவை.
1. கட்டிட வேலே.
2. தச்சு வேலே.
தேவை என விபரங்களே இச்சபையில் சேட்டு அறிந்து கொள்ள பட்டும் கடைசத் கேதி 26-12-1980.
விசேட ஆண்யாளர்,

விசேட ஆணேயாளர், முஷ்ஸேத்தீவு பட்டினம்

கேள்வி அறிவித்தல் யாழ்ப்பாணப் பல்ககேக் கழகம் இலங்கை

யாழ்ப்பாணப் பல்கலேக் சழக ஆண்கள் விடுதியில் உணவு வழங்கற் சேவையை நடாத்து வதற்காக இலங்கை யாழ்ப் டாணப் பல்கலேக் கழசு நிதி யாளரினுல் 1980-12-29ஆம் யாளாளுல் 1980-12-29ஆம் திகதி நண்பகல் 12-00 மணி வரை பொறியிடப்பட்ட கேள் விகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்

இலங்கை. யாழ்ப்பாணப் பல்கலேக் சுழக நலச் சேவைகள் கிளேயிலிருந்து மீளளிக்கப் படும் கேள்வி வைப்புப் பண மாக 100|-ரூபாவும் மீளளிக்க படாத கட்டணமாக 25|-ரூபாவும் செலுத்திப் பெறக் கூடிய குறித்த படிவங்களில் கேள்விகள் அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.

பதிவானர்

திருநெல்வேலி. யாழ்**ப்பா**ணம். 1980-12-12

7610

களம், உள்ளூராட்கி மன்றம், கூட்டுக்தாபணம் அல்லது பல நோக்குச் கூட்டுறவுச் சங்கம் ஆகியவற்றின் தல்வர்களிட மிறந்து பெற்ற சான்றப்பத்தி ரத்தின் பிரத் ஒன்றையும், தமது விண்ணப்பத்துடன் இணத்தல்வேண்டும். மேற்படிவிண்ணப்பத் தை க்கோண்டுள்ள காகத் உறையின் இடந்பத் கக்காரர்க்கும் பகுவிகும் கல்-டுள்ள காகித உறையுகள் துட பக்க மேல் மூலேயில் 'ஒப்பந் தக்காரர்கள் ப் பதிவுசெய்தல்-9-1' எனக் குறிப்பிட்டு 26-12-1980 திகதிய ஸ்ரே அதற்கு முன்னராகவே அதற்கு முன்னராகவோ எனக்குக் கிடைக்கக்கூடியதா பதிவஞ்சல்மூலம் அனுப்பி வைக்சவேண்டும்.

வைக்சவேண்டும். இதற்க மு.ுவர் இச்சபை யுடன் பதிவுசெய்யப்பட்ட ஒப் ந்சுக்காரர்களும், இச்சேவை சீளச்செய்து வழங்கவிரும்பின், சமது விண்ணப்பங்களே மேற சறிப்பிட்டவாறு (இவர்களுக் குச் சான்றப்பத்திரப் பிரதி குத் வில்லீ) எனக்குக் கடைசக் கூடியதாக அனுப்பி வைச்சுவேண்டும்.

வழங்கும் சேவைகள்

1. கட்டிடங்கள

1. கட்டிடங்களே நிர்மா ணித்தலும், பழுதுபார்த்த லும், பேணலும். 2 மோட்டார் வாகனங் களே (நாச்டர், செயிலர், தண் ஸீர்த்தாங்கி) நக் னிலேமில் வைத்திருத்தலும், பழுதுபார்த் கவும், தலும்.

த்தும். 3. மலகூட ் வேஃக்குரி வண்டிகளே வாடகைக்கு உழங்

து கட்டிர் சுலப்பள சேலைய்க்கு வாடகைக்கு வழங்குதல். 13. நகர் சுத்திகரிப் பு வேலேச்காக மாட்டு வண்டி பட்டினசபை காங்கேசன் துறை களே வாடகைக் த மழங்குதல். பட்டின சபை அலுவலகம். 14 விளேயாட்டு உபக ணங் காங்கேசன் துறை. என். சிலார்காக் சன்பாடங் 11-12-1980. 7628

விளம்பரம்

மேற்படி வேசீ்க்கான அரக்கு முத்திரையிடப்பட்ட கேள்ளிகள் என்னை கேள் வி கள் என்று வ 24-12-1980-ந் இகதி பகல் 12-10 மணிவரை ஏர்றுக் கொள்ளப்படும்.

இவ்வதுவளசத்தில் இதற் கென விநியோகிக்கப்படும் கேன்விப்பச்திரப் படிவைத்தில் மாத்திரம் கேள்விகள் அனுப் பப்பட வேண்டும். வத்தைப் பெறுவதற்கு ளிக்கப்படாத படிவக் ணமாக ரூபா 10]-ம் கேள்வி வைப்புப் பணமாக ரூபா 00 -ம் 23 - 12 - 1980 - ல் தக்தி பசல் 12-00 மணிக்கு மன் இவ்வ அவை கத்தில் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ள

லாம். இவ்வேஃல் பற்றிய மேல இக வி பரங்கள் யும், விதிகள் யும் அறியவிரும்பு வோர் அலுவலக நேரங்களில் இவ்வதவலக்தில் பெற்றுக்

எஸ்.கே. திரவியநாயகம் தல்லவர் நசராட்சியன்றப் , சாவகக் சேரி.

ந்தராட்சி மன்ற அலுவலகம், சாவகச்சேரி, 11 - 12 - 1980.

கள் முதலியன அமைத்தலும், பழுதுபார்த்தலும்,பேணலும், படுதுபார்த்தலும்,பேணலும், பதிவுசெய்யப்பட்ட ஒப்பந் தக்காரர்கள் நிரலில் இருந்தே வழக்கமாகக் கூறுவிலேகள்

தல்.

4. மலகூட கேலீச்குர்ய தககாரா.

வண்டிகளே உருவாச்குதலும், வழக்கமாகக் கூறுவின்கள் பழுது பாத்த்த ம்,பேலை லும், கோரப்படும். எனினும் அவ 5. தளபாடம், அலுவலக சியமாகக்காணும்பட்சத் தில் உபகரணம் முதலியன பழுது வேறு ஒப்பந்தக்காரர்சனிட பார்த்தலும், டேணலும்.

மிருந்து விலேகளேக் கோரிச் 6 விடுசன் பழுதுபார்த்தலும், உரிமை எனக்கு உண்டு வேண் கேருச்கள் பழுதுபார்த்தலும், உரிமை எனக்கு உண்டு வேண் டெப்படும்போது விலேசின்சமர்ப் பிக்க அல்லது ஒப்பந்தம்செய் தெருச்கள் பழுதுபார்த்தலும், உரிமை எனக்கு உண்டு வேண் பேண்லும்.
7 வீ சிகள், ஒழுங்கைகள், பிக்க அல்லது ஒப்பந்தம்செய் பட்ட இதி யகாலத் தில் கேருக்கள் அமைத்தல்.
8 பக்கச்சான், வடிகால் மூசலியன பழுதுபார்த்தலும், தேலறும் அல்லது செய்து வழங்கத் மேண்லும்.
9 பக்சுச்சான், வடிகால் மூதலியன அமைத்தல்.
9 பக்சுச்சான், வடிகால் மூதலியன அமைத்தல்.
11 அணேச் சுவர் பழுது வட்ட குக் அல்லது மாதிரிசஞு கூறியின் குகவர் சில் பழித்தவர் குரியி பதிவேட் பர்த்தலும், பேண்லும்.
12. மோட்டார் வாகனம் (ராக்டர்) சபையின் சேவைக்கு வழங்குதல்.
30. சில் முகநாதன் வாடகைக்கு வழங்குதல்.

## மரண அறிவித்தல்

செல்லாலே தொம்மைப்பிள்ளே சுவாம்பிள்ளே

சில்லால் தொய்மைப்பில்ள சுவாய்பின்ன கால மாகவிட்டார். இவர் அச்னேஸ்அப்பாவின் அல்புக் சணவரும், திரு. ஆசீர்வாதம் அவர்சுளது அன்புச்சகோ தாரும், டண்டத்தரிப்பு பரிஷ் ப. நோ. கூ. சங்க முகா மையாளர் திரு. அவ்பிரட், மேற்படி சங்க அலுவலக இலித்தர் யேசுதாசன், சங்சாண மக்சள் வங்கி திரு சன்றி, திரு பத்தினுதர் அகியோரசு அன்புத் தசப்ப ஞரும், திருமதி சாலா அவ்பிரட் திருமதி அன்வமர் பக்திறதர், திருமதி நாபி சென்றி, திருமதி அன்வமரி யோது தாசன் (Centrlaringer) அகியோரின் அன்பு மாமனுமாவர் நிட்சேட் டீனே, நிர்மவா, யன்மின், நாதன், தொசுனிஅவர்சனது அன்புப் டேரனுமாவர், இவரது சமக்கிரிவைசன் 15-12-40 திங்கட்கிழமை மாகு 4-00 மணியளவில் சிவ்வுகுமின் தடைபெறும் 7637 சில்லாலே தொய்மைட்பின்ளே சுவாய்பிள்ளே

# பாதுகாப்பளிக்கும்



நிலக்கில் எமல்ஷன்

உங்கள் கட்டிடங்கள், கைத்தொழிற் தலங்களுக்கு நிலங்கள் அமைக்க வும், அவற்றில் நீர் ஊறுமல் இருக் கவும் ஷெல்கோற் நிலக்கில் எமல் ஷன் பாவித்து பாதுகாத்துக்கொள்

ஷெல்கோற் கொண்டு நிலம் அமைக்கும் வேலேகள், பல தரப் பட்ட தொழிற்சால்கள், ஆஸ்கள் களஞ்சியங்கள், வார்ப்புச்சாலேகள், பண்டகசால்கள் ஆகியவற்றில் ஏற் கனவே வெற்றிகரமாக மேற்கொள் ளப்பட்டுள்ளன.

நெல்கோற்றின் தீட்டிப்பாற்ற லும், எதிர்ப்பாற்றலும் நிலம் அமைக்கும் வேலேயில் அதிக சௌ கரியத்தை வழங்குகின்றன.

ஷெல்கோற்

Capito Cari

நில வேஸ்களுக்கு மட்டுமல்ல கொங்டேறீற்று கூரைகள், நீர் தாங்கி கள், அடித்தளங்கள், மரங்கள் ஆகியவற்றில் நீர் ஊருமல் இருக்க வும் ஷெல்கோற் பயன்படுத்தப் படுகிறது. அத்துடன் உலோகங்களில் அரிப்பு ஏற்படாமல் பாதுகாக்கிறது,

LANKEM

தயாரித்து சந்தைப்படுத்துவோர் லங்கெம் சிலோன் லிமிட்டெட் 760-762, பேஸ்ஷேன் வீதி கொழும்பு 9. தொல்யே : 98292-6

200 of jigitized by Noolaham Foundation noolaham org

## உகண்டா தேர்தல்முடிவை ஜனநாயககட்சிஏற்கமறுப்பு!

மீண்டும் தேர்தல் நடத்த கோரிக்கை

கம்பாலா, டிச. 14 க்கை விடுத்துள்ளது, உகண்டா சுதந்திரமடைந்து லான மக்கள் காங்கிரஸ் உட்கி ரூற்றுக் கொள்ளமுடி நிறையில் மின்னர்நடை செற்று முதலாவது பொதுத் கேற்றியீட்டியுள்ளது. தோகல் இதவாகும். இடி அமினி எல் பதவியிலிரு மாது என்று உந்ன ஆண்டுகள் பிரசமராக டாக்டர் நிபட்டோ இன்று கட்சி அறிவித்துள் விழ். ஐஞ்திபதியாகவும் பதவி திங்கட்கிழமை ஐஞ்திபதியானது. ளது.

#### கூட்டுத்தாபனத் தலேவர் பதவி நீக்கம்

(கொழும்பு) உருக்குக் கூட்டுத்தாபனத் தூவர் பேராசுரியர் பி. ஏ. சில்வர பதவி நீக்கம் செய்பப்

சில்வா பதவி நீக்கம் செய்பப பட்டுள்ளார். பாராளுமன்றத்தில் உரை யாற்றிவிட்டு வெளியேறிய கடுவல எம். பி திரு எம்- டி. எச். ஜெயவாத்தனுவைப் பய முறுத்தி தாகச் செய்யப்பட்ட புகாரை அடுத்து டாக்டர் சில்வா பாராளுமன்றத்தால் விசாரிக்க ப்பட்டு வரு வ

50 மி. லீட்டர்

# நடந்து முடிந்த பொதுத் தேர்தலில் 47 ஸ்தானங்களேப் பேற்றுப் பிரதான எதிர்க்கட்கி யாக விளங்கும் ஜனநாயகக் கட்சி தேர்தலில் விரிவான முறைகேடுகள் நடந்துள்ளதா கக் குற்றம்சாட்டியுள்ளதுடன் மீண்டும் தேர்தல் நடாத்தப் படவேண்டும் என்றும் கோரி அமெரிக்க பணயக் கைதிகள் விடுதல் அமெரிக்க பணயக் கைதிகள் விடுதல் விரைவில் விடுதல் செய்யப் ருந்த கோரிக்கைகளுக்கு அமெ

தெஹ்ரான், டி.ச. 14 பணயக்கைதிகள் விடுதவே அமெரிக்க பணயக் கைதிகள் தொடர்பாக ஈரான் விதித் விரைவில் விடுதவே செய்யப் ருந்த கோரிக்கைகளுக்கு அமெ படுவதற்கான சாத்தியக்கூறு ரிக்கா கடைசியாக அளித்த கள் காணப்படுவதாக ஈரானிய பதில் பெரும்பாலும் சாதசுமா அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்துள் கவே இருக்கிறது என்று அந்த ளார்.

#### **௸ சிறைவீன் சதிப்புரட்சி வழக்கு:**

#### முன்னுள் உபதலேவர் ஒருவர் குற்றத்தை ஏற்கிருர்

பீகிங், டிச. 14 டிருக்கிருர்.
சீனுவின் ஷங்காய் நகரில் இத குற்றச்சாட்டுகளின் ஆயுத கிளர்ச்சிச் சதிசெய்த பேரில விசாரணே செய்யப் குற்றத்தைச் சீனர்கம்யூனிஸ்ட் பட்ட முன்னுள் ஷங்காய் ட்சியின் முன்னுள் உபதூல முதல்வர் தம்மிடங் கேட்டப் வர்களில் ஒருவரான இரு. பட்ட கேள்விகள் அணத்துக் வேப்ரே வேஜன்ஒப்புக்கொண் கும் பதிலளிக்காது மௌனம் சாதித்தார்.
சினுவின் நால்வர்குழும் து

ன் நால்வர்குழுமீது நீதிமன்றில் நடை விச்ஷ நீதிமன்றில் நடை பெற்றுவரும் விசார2ணயில மாஸேதுங்கின் மண்வியான சியாம்கிங் அம்மையாரமீதான விசாரணே மட்டுமே இனனும் முடியவில்லே. (மு)

#### நேர்முகப் பரீட்சை

(சித்தன்கேணி) வீசேஷ் சேவை லுவலர் பதவிக்கான நேர்மு சப் பரீட்சை யாழ்ப்பாணம் அர சாங்க செயலகத்தில் நாளே சாங்க செயலகத்தில் நான் காலே நடைபெற இருக்கிறது. இப்பதவிக்கு யாழ் மாகட்ட ராரமளுன்ற உறுப்பினர்கள் சிபார்சு செய்தவர்களுடன் இன்னும் சிலர் நேர்முகப் ரீட்சைக்கு அழைக்கப்பட்டி ருக்கின்றனர். (இ)

ஆசிரியர் நியமனத்தில் 🚾 வசதிக்கட்டண ஆசிரியருக்கு முன்னுரிமை கடைக்கும் தூ நக் குழுவிடம் உறுதி

(யாழ்ப்பாணம்)
புகிய ஆளிய நியமனங்கள்
வழங்கப்படும்போது வசதிச்
சேவைக் கட்டணத் தில் சேவை ஆளியர்களுக்கு முண்உரியை
களுக்கு முன்றுரிமை வழங்கப்
படவுள்ளது.
வசதிச் சேவைக் கட்டணத்
தில் தற்சு கொக்க ஆளியர்களுக்கு நிரந்தர ரிய
படவுள்ளது.
வசதிச் சேவைக் கட்டணத்
தில் தற்சு கொக்க ஆளியர்களா ஆவே சிக்கப்படும் என்றும்
கக் கடமையாற்றுவோர் சங்
கச் செயலாளர் திரு, எஸ். கட்படது.
கணேசமூர்த்தி தல்மையில்
சென்றதமுலினர் கல்வீச்
சேனவ ஆண்க்குழுவின் செய வர் நாட்டின் பேல படகங்களிலு
லாளருடனும், கல்வி அமைச்
சரின் இண்ச்செயலாளருட மனியாற்றும் தற்சாவிக ஆரிரி
னும் நடாத்திய பேச்சுவார்த்
னதயின்போது மேற்கண்ட வருகின்றனர். (கொ-இ)

"சைவ இள்ளு படத்தியில்

#### இறைபக்தியை ஊட்டுவது வர்த்தகர்கள் கடமை" 'திருவருள்' வெளியீட்டுவிழா<mark>வில</mark>் பரமாசாரிய சுவாமிகள்

(யாழ்ப்பாணம்) தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறி
''அக இருளேப் போக்க வல் யதாலது:து திருவருள். இன்று வெளி
டப்படும் 'திருவருள்' என் இள்ளுர் மத்தியில் றை நம் மும் சமய சஞ்சிகையும் அதே பிக்கையையும் - பக்தியையும் பான்று மக்களின் அக இரு விழிப்புணர்ச்சியோடு பரவச் எப் போக்கவல்லதாகும். செய்வது சைவப் பெரியார்களி

வாமி ்ளிடமிருந்து பெற்றுக் கொண்டார்

கொண்டார்.
வெளியீட்டு வீழாவில் ஆறு
முகநாவலர்சபைஉறுப்பினரும்
மேற்படி நூல் வெளியீட்டுப்
பொறுப்பாளருமான திரு. க.
இளேயதம்பி நடை முறைத்
தமிழ் இயக்கம்) மலேசியா
வைச் சேர்ந்தவரும் பிரபல
சமயப் பெரி ாருமான திரு.
கின்னேயா ஆகியோர் உட்பட
மற்றும் பலர் கலந்து கொண் பரமாச்≠ாரிய

பித போணம்ற தொடாத்து பேசுகையில் கூறி
் அக இருளேப் போக்க வல்
லது திருவருள். இன்று வெளி
பிடப்படும் 'திருவருள்' என்
னும் சமய சஞ்சிகையும் அதே
போன்று மககளின் அக இரு
போன்று மககளின் அக இரு
கோப் போக்கவல்லதாகும்.
நவ்லே ஞான சம் பந்தர் னதும், வர்த்தகப் பெரியார்களில் தெரு மக்க
ஆ தீன குரு மகாசந்திதானம் எதும் கடமையாகும். அந்த
வில்லீறீஸ்வாமிநாத ஞானசம் எனதும் கடமையாகும். அந்த
மரில்ஸ்வாமிநாத ஞானசம் எனதும் கடமையாகும். அந்த
சமய சஞ்சிகையை வெளியிட்டு வழாக்கில் திரு. கனகராசா
சமய சஞ்சிகையை வெளியிட்டு இரு. கனகராசா
தவல்மேற்கண்டவாறு கூறிஞர்.
நவல் ஞான சம் ந்தா ஆதீ
னத்தில் இவ்வெளியீட்டு விழா
நடைபெற்றது. கிவநெறிச்
நிரு க. கனகராசா நூலின்
முதற்பிரதியை பரமாச்சாரிய
சுவராம் வெரியிடம் பரமாக்கரிய
களாம் விடமிருந்து பெற்றுக்
பேராசிரியர் கா சிவத்தம்பி

சுண்டன் மும்

மாழ்ப்பாணம்)
பேராசிரியர் கா சிவத்தம்பி
எழு ய 'வ' னிவளநாடு' பற்
றிய கட்டுரையில் வன்னிவள
நாட்டில் 1975 ல் நடைபெற்ற
கலேவிழாபற்றிக் குறிப்பிட்ட
மைக்காக அவரைப் புதக்குடி
யிருப்பு வடிக்கு ஜனசக்தி சன
சமூக நிலேயம் பழாாட்டுத்
தெரிவித்துள்ளது.
இதேவேளேயில் திரு. முல்லே
மணி எழு சிய சட்டுரையொன்
றில் இவ்விழாவிற்கு முக்கியத்
துவம் கொடுக்காததற்கு கண்
துவம் கெரிக்காததற்கு கண்
டனமும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்

சுவாமிகள் டனமும்



மிளகாய்ச் செய்கையா?

பூச்சிக்கொல்லி; பாதுகாப்பானதுங்கூட பெளிற்றேதியோன் கலப்புக்களில் மிக மலிவானது. மிளகாய், வெங்காயம்

கொடுப்பனவு

மாதாந்த வட்டிக்

முதிர்வுகால வட்டிக் கொடுப்பனவு

வைப்புத்திட்டங்களுக்கு

ஏீனய வைப்புத் திட்டங்களினதும் சேமிப்பு வைப்புத் திட்டங்களினதும்

வட்டி விகிதங்கள் வழங்குகிறது.

129, கோயில் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

9111.0

விபரங்களுக்கு தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரி

Digitized by Noolaham Foundation கொல்பேசி: 8183

#### மணிவாக்கு

லுக்கு எல்லாம் உண்டு. வீசுவாசம் இல்வை லுக்க னுக்கு எல்லாம் உண்டு. விக்காசம் இல்லாத்வ துக்கு ஒன்றுமேயில்லே பாவத்காம் விசுவாசமே பலஆச்சரியமான சா தீலே களே ஆக்குகின்றது. விசு வாசமே பிராணன், சம் சய்மே விதாசம் -ஸ்ரோமகிருஷ்ணர்

GIBIT ED. ET

#### சூருவளி நிவாரணம்!

உலக நாடுகள் பல குறு வீனி நிவாரண உதவிகளே வாரி வரங்கியுள்ளன வென்றும் அவற்றுக்கு வாரி வாரி வழங்கியுள்ளன வென்றும் அவற்றுக்கு என்ன நடந்ததென் பதை அந்த நாடுகள் அற்யவேண் டும் என்றும் யாழ்ப்பாணம் எம். பீ. திறு. வெ. யோகேஸ் ரன் பாராளு மன்றத்தில் வரவு-செலவுத் திட்டத் தின் குழுநிலே மீதான விவாதத்தில் பிர தேச அபிவிருத்தி அமைச் கர்கான ஒதுக்கீட்டி எ மீது பேசுகையில் கூறியிருக் தெருர்.

மீனுல் பாதிக்கப்பட்டவர் களுச்கு உலகநாடுகள் பல வும் நிவாரண உதவி வழங் கியும் அவை சி **வி**யு**ம்** அவை சரியாகப் **பய**ன்படுத்தப்ப ட வி ல் ஃல பயன்படுத்தப்பட்டவில் கூட யென் பதையும் நிவாரண உதல்யாக வழங்கப்பட்ட வைச்ளுக்கு என்ன நடந் தது என்பது பற்றி ஆராய் ந்து வெளிக்கொணரப்பட பேண்டுமென்றும் திரு. யோகேஸ்வரன் தகுந்த தது களைகளை நட்பட் வேண்டுமன்றம் தருந்த ஆதாரங்களுடன் சரியரக எடுத்துச்சு ட்டி வாடுட்டி ருச்கிருர், கிழுசகில் வீசிய குறுவளி நிவாரண சவீக்களுக்குப் பிரதேச அபி விருத்தி அமைச்சர் பொறுப்பாக நியமிச்சுப்பட்டிருக்கி மாற்

நவாரண சவ்வக்கு கூடுப்பிரதேச அப் விருத்தி அமைச்சர் பொறப்பாக நியமிக்கப்பட்டிரு க்கி ருர் என்று திரு. யோகேஸ் வரன் கூறியிருக்கிருர். ஆண்ல் சூருவளி நிவாரண வேட்களுக்குத் தாம் பொறப்பில்லே அமன்று பிரதேச சபினிருத்தி அமைச்சர் திரு. செ. இராசதுரை கூறியிருப்பதுடன் குறுவ வளி நிவாரணவேடை ஊழல் கன் பற்றி விசாரணே தடத் தட்படவேண்டு என்றும் கிருப்பம் தெரிவித்திருக்கிருர்.

கழுர். மொத்சத் இல் சூருவளி நிவாரணவேல்கள் சரியான முறையில் நடைபெற வில்ஃ யென்பதையும் இதில் ஊழல்கள் இடம்பெற்றிரக் கின் நனவென் பதையும் எதிர்க்கட்கியினரும் அற சாங்கத் தரப்பினரும் ஏற்றுக் கொண்டிருக்கில் ரனர்.

தரங்கத் தரப்பினரும் ஏற்றுக கொண்டிருக்கின்றனர். குருவளியால் நாட்டின் கில பகுதிகள் சடுமையாகப் பாதிக்கப்பட்ட செய்தி கிடைத்ததும் உலக நாடுகள் பலவும் உடன் உதவிக்கு பலவும் உடன் உதவிக்கு விரைந்தன. பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்குப் புனர்வாழ் வளிக்கவேண்டுமேன்ற உண் மையான அர்வக்

வளிக்கவேண்டுமென்ற உண் மையான ஆர்வத்துடன் அவை உதவியளித்தன. எவ்வளவுதான் உலக நாடுகள் உதவியளித்தும் சூறுவளிமிஞல் பாதிக்கப் பட்ட மக்களுக்குச் சரியான முறையில் நிவாரணம் இடைக்க வில் பேவன்ருல் அதையிட்டு நாம் வேதினப் படவேண்டும்; வெட்சப்பட வேண்டும்! தமக்கு ஆபத்து நேரும் வேண்டும்! தமக்கு ஆபத்து நேரும் வேண்டும்! தமக்கு ஆபத்து நேரும் வேண்டும்! தமக்கு ஆபத்து நேரும் வேண்டும்!

உலகநாடுகளும் ந*டி நு* **தன்றியுடன்** திருப்தி அடை

#### கரையூர் குடியேற்றத்திட்ட மக்கள் அவலம் நீங்குமா?

கரையூர் குடியேற்றைத் திட் டத்தில் அறுபத்தெட்டு வீடு கள் உள்ளன சென்ற அரசாங் கத்திஞல் பள்ள நிலத்தில் இவ் வீ டு கள் கட்டப்பட்ட இளுல் தொடர்ந்து மழை பெய்யும் மாரிசாலத்தில் ஒரே வெள்ளக் காடாக இத்திட்டம் காட்சிய ளிக்கும்.

மழை நீர் ஓடி அருகிலுள்ள கடலினுள் வீழு இதற்கு வாய்க் காக்கள் அமைக்கப்படாததின் காரணத்தினுல் குப்பை, கூளங் சன், மலங்கள் கொட்டப் பட்ட பள்ளங்களில் நீர் தங்கி நின்று சுசாதாரத்திற்குப் பங் கம் ஏற்படுகிறது. ஏற்படுகிறது.

தங்கி நிற்கும் நீரில் நுளம்பு கள் உற்பத்தயாகி மக்களுக்கு குறிப்பாக சிறுபிள்வே சூச்கு மிகுந்த கடிவேதனேயையும், கியாதியையும் உண்டாக்கு கின்றது. சிறு பிள்ளேகளின் கின்றது. கூறு பள்காக... தேகம் நுளம்புக்க டி யி ஞ ல் சிரங்கு போட்டதுடோல் புண் ணுக இருக்கின்றது தெருகின், வீட்டு வள்களுக்குள் தேங்கி நிற்கும் நீரில் கால்வைத்து நடப்பதிஞல் மக்களின் பாதங் கள் சிவந்து புண்ணுகி நடக்க புண்ணுகி நடக்க கஷ்டப்படுகின்ற முடியாது



சமையலறை, படுக்கை அறை, இவற்குடு சேர்த்துக் பாங்கால் வீதி, கட்டப்பட்ட மல கூடத்தின் யாழ்ப்பாணம். குழி மழைக்காலத்தில் ஊற்று தீரிலை நிரம்பப்பெறுவதினு வ பழைப மலங்கள் மிதந்து மக் கன் மலம் கழிக்கக் கஷ்டப்படு வதுமக வாமல் வயிற்றைக் குமட்டும் துர்நாற்றம் வீசுகின் றது.

இக்குடியேற்றத் நிட்டத்தில் மக்கள் குடியேறி வசித்து எட்டு வருடங்கள் ஆகியும் ஒரு முறை யாவது பிரதான தெருவ வது திருத்தப்படாததின் நிமித்தம் உண்டும் குழியும், புல்லும், சல்லுமாகி மக்களும் வாகனங் களும் பக்ஸ் நேரத் தி லும் செல்லமுடியாமல் நேரத் கிறும் செல்லமுடியாமல் தேரத்கிறது

மாநகரசபைத் தெரு தப்பு ரவு செய்யும் தொழிலாளிகள் மாதத்தில் ஒரு முறையாவது தப்புரவு செய்ய இவ்வீட்டுத் தட்டத்திற்கு வருகிருர்கள்

மின் குமிழ்\*ள் பகல் இர வாக எரிந்தவண் கொமாக இருக்

ந்துவிடுவதில்கு. தாக்கள் கொடுக்கும் 'உதவி' எந்த வகையில் பயன் படுத்தப்டடுகிறது; பாதிக்கப்டட்ட மக்களுக்கு அவை உண்டையில் டயன் படுகின்றனவா? என்பதைத் தெரிந்து சொள் அதறகு அந்த நாடுகளுக்கு உரிவை யுண்டு. கிடைத்த உதவிக கோச் சரியான முறையில் பயன்படுத்தியாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு நிவாரணமளித்து மறுவாழ்வளித்திருக்கிறேம் என்று நாட்ம எடுத்துக் மறு வாழ்வளித்திருக்கிரும் என்று நாம் எடுத்துக் காட்டனேண்டிய பொறுப் பும் கடமையும் நமக்கும்

பும் கட்ணமாக இருக்கிறது. இதில் தவறிஞல் எம்மீது உலகநாடுகளுச்குள்ள நம் பிச்சையை இழந்து விடு

பீக்கையை இழந்து வீடு வோம். சூருவளி நிவாரண உதவி பற்றிய சர்ச்சை பகிரங்க முகிவீட்டது. எனவே சூறு ளி நிவாரண உதவி பற்றீப் பகிரங்க விசாரணே நட க்டு உண் மையை வெளிக் கொணர்வதுடக்-அவற்றைர் சேர்காவ நடன் இவிரேலும் ஆ கதுக்குக் கொடர்கும் உதவியில் ஆதா மம் தோராபடியும் நட வடிச்சை எடுக்கவேண்டியது அசியபாகும்.

கின்றன. இதைப் பகலில் அணேப்பார் இக்ஸேடா?

வீட்டுத் திட்டத்தின் பிரமா ணத்தின்படி ஒவ்வொரு வீட் டுக்கும் 5 மின் குமிழ்கள், மின் கோப்பைகள் கொடு டவேண் டும். ஆனுல் ஆரம்பத்தில் வி களுக்கு மின்மானி அமைத்த வர்களுக்குக் கொடுக்கப்பட் டன. பின்னர் அமைத்தவர் பின்னர் அமைத்தவர் மின்குமிழ், கோட்பை உளுக்கு மின்குமிழ், கோட்பை களுக்கு மேலதிகாரிகள் கொடுக்க வேண்டாமென்று அறிவித்தல் தந்திருப்பதால் தரமுடியாது என்று கூறிவிட்டார்கள்; இந்த மின் குமிழ்சளும் கோ**ப்**பை களும் எங்கே?

இவ்விடுகளில் குடியிருப் ரத்தில் போர் தேசிய வீடமைப்புத் திணேக்களத்திற்கு வாடகை -யும் யாழ். மாநகரசபைக்குச் சோவேவரியும் கொடுத்துவருகி ருர்கள். ஆயினும் இவ்விரப தியினரும் இக்குடியிருப்புத் திட்டத்தின் அவல நிஃமை அகற்ற முயர்சு எடுப்பதாகத் தெரியவில்லே. தயவு கூர்ந்து இக்கு மிருப்பு மக்கள் படும் அவல நிலேயை இனியாவ ந நீக்க யாழ். பாரா ளு மன்ற உறுப்பினரும் தேசிய வீடமை ப்பு ஆணேயாளரும், யாழ் மாநகரசபைத் தவேவரும் ஒன்று சேர்ந்து முயற்சி எடுப்

## **திருக்கேதீஸ்வரத்தில்** ஆரம்பமான திருவாசக மா

"எக்காரணம் கொண்டும்

## மக்களிடையே பாகுபாடு காட்டப்படக்கூடாது" -வி. என்.

யாழ். பாராளு மன் ந பினரும் தேசிய வீடமை ஆணேயாளரும், யாழ் நுசபைத் தவே வரும் நாய்பிள்ளேகள் என்று பண்பு வளரவேண்டும். சகோதரத் துவம், கூட்டுறவு, பனிதாபி அரசாங்க அதிபர் இரு கே. வகற்கு இத்த வீட்டு விறியோ செற்ற இசகலந்துரையாட வதற்கு இத்த வீட்டு விறியோ செற்ற இசகலந்துரையாட கம் ஓர் அம்சமாக அமைகி லில் எம். பி தொடர்ந்து பேக தைய்? கால் வீதி,

றது . சாவகச்சேரி எம். பி. நிரு. வி. எள். நவரத்தினம் மந்துளி

கையில் கூறியதாவது:: - \* மந்துஷிலில் ஒரு மாதிரிக் (8ம் பக்கம் பார்க்க)

## வொலரோன் ஈ. சி. 50%

வொலரோன் ஒரு சர்வபூச்சி நாகினி. மினகாய், வெங்காயம் மற்றும் காய்கறிப் பயிர்களேப் பாதிக்கும் தத்துவெட்டி, வெட்டுப்புழு முதலாம் சகல தரைப் பூச்சி புழுக்களே யும் ஒழித்துக்கட்டும், மிளகாய், வெங் காயப் பயிர்க் கம்பளப் புழுக் களேக் கட்டுப்படுத்துவதில் விசேஷ் கக்தி வாய்ந்தது Quina Consi பாவியங்கள் BATER Volator ஹேக்கெம் லிமிட்டெட் 400, டீன்ஸ் வீதி, கொழும்பு 10 தொலேபேசி: 93563, 96331-6

200 மி. லீட்டர்

**™** 45.00

MelAde

## ''சீவல் தொழிலாளரிடை புத்துணர்ச்சிஏற்பட்டுள்ள போனஸ்' வழங்கும் வைபவத்தில்

் அரசாங்கத்த ஞனோ அல் உதாரணமாக வீடு தடிரதும் னம் செலுத்தங்கள். லது வேறு எந்த ஸ்தாபனங் கடக, வீடு கட்டும் கடன். கூட்டும்வு உதவி ஆணேயா களினுலோ ஆதரிப்பாரற்ற வேறு உற்பத் க்கடன்களேப் ளர் தரு. க. வேளையுத நிலையிலிருந்த சிவல் தொழி பெறும் வாய்ப்புப்பேறங்கள். பின்கோ, சங்கப் பொழுமுசாமை லாளர்களது வாழ்வை வளம் உங்கள் பிள்ளே களின் கள்வி யாளர் திரு. மணி ஆகியோ மடுத்த மக்கள் வங்கியால் உருவாக்கப்பட்ட தெங்கு மன்க மின்கோக்கின் கள்வியாளர் திரு. மணி ஆகியோ மும் உரையாற்றிஞர்கள். (கு) அபிவிருத்தி சங்கங்கள் வரப் பிரசாதமாக அமைந்தன.''

உருவாளைப்பட்ட இதி பன் பொருள் கூட்டுறி அபிவிருத்தி சங்கங்கள் வரப் பிரசாதமாக அமைந்தன.' இவ்வாறு ஊர்காவற்றுறை தெங்கு பனம்பொருள் விற் பனவுக் கூட்டுறவுச் சங்கக் தன் ஊழியர்களுக்கு போனஸ் வழங்கும் வைபவத்தில் சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்து உரை யாற்றிய உள்கா வற்று நை மக்கள் வங்கி முகாமையாளா திரு. பொ. கதிர்வேலாயுச பிள்ளே கூறினர். சங்கத்தவேள் திரு. மத்தி யாஸ் தூறையமில் நடை பெற்ற இவ்வைபவத்தில் திரு. கதிரவேலாயுதபிள்ளே தொட ரந்து பேசுகையில் கூறியத வது:

வது: வது:

'1-72-ம் ஆண்டு வரை
சேவல் தொழிலாளர்கள் மா
கரி முறைபின் கீழ் கிலதனி.
டட்ட முதலாளிகளின் கையில் சிக்கி தவித்துக்கொண்டிருந் தார்கள். இவர்களுடைய வரு மானத்தை அந்த முதலாளி கள் தலழிண் மூலம் உறிஞ் சிக் கொண்டிருந்தார்கள்.
''மக்கள்வங்கி 72-ல் எடுத்த தீவிர முயர்சியின் காரண

"மக்கள் வங்கி 72-ல எருதது தீவிர முயர்சியின் காரண மாக குறுகிய காலத்துக்குள் யாழ், மாவட்டத் திறுள்ள சகல தொழிலாளர் ஃப்யு ப அங்கக்குவர்களாகத் கொண்ட

யாழ். மாவட்டத் இறுள்ள சகல் தொழிலாளர் கீன்யு நிலை சத்தலர்களாகத் கொண்டி 18 பாரிப சங்கங்கள் உரு வாக்கப் ட்டன.

" இச்சங்கங்கள்கள்கள் உரு வாக்கப் ட்டன.
" இச்சங்கங்களின் பல்வேறு தொழிற்பாடுகளுக்கும் மக்கள் வங்கி பண் உதவகையயும் வழத் கியது. இதன் மூலம் அதிக் லாபத்தை பெற்ற சங்கங்கள் ஒவ் வாரு அங்சத்தலர்களுர் கும் குறைந்தது ஆயிரம் கூபாவேதனம் கிடைக்க உளிசெய்தது. கிலர் 2 ஆயிரம் கூபாவையும் மாதாந்தம் பேற்றிரு கிருர்கள் இக்காரணங்களினும் சிவல் தொழிலாளர் மத் தியில் புத்துணாசகி ஏற்பட் முருக்கற்றது.
"செய்வருர்கள் இவ் வாற செய்வது சமூகத்திற்கே செயும் விரே தமா ம்.
"வேதனம் பெருகிவரும் இவ் வேனேயில் பணத்தை விரியில் வேன்றது அழியில் கொழிவரும் குவ் கேனியில் வணத்தை விரியில் வேன்றை வாற்கள் இவ் வாற செய்வரு சமுகத்திற்கே செயும் விரே தமா ம்.
"வேதனம் பெருகிவரும் இவ் வேன்றில் பணத்தை விரியில் வணத்தை விரியில் வேன்றை வாறியில் வணத்தை விரியில் விருக்கும் வக்குற் வக்குற் விரியில் மணத்தை விரியில் பணத்தை விரியில் விரைக்கர் வக்கியில் பணத்தை விரியில் விருக்கர் வக்கியில் பணத்தை விரியில் விருக்கர் வக்கியில் பணத்தை விரியில் பணத்தை விரியில் விருக்கர் வக்கியில் பணத்தை விரியில் விருக்கர் வக்கியில் பணத்தை விரியில் விருக்கர் வக்கியில் பணத்தை விரியில் வக்கர் வக்கியில் பணத்தை விரியில் விருக்கர் வக்கியில் விருக்கர் வக்கியில் பணத்தை விரியில் விருக்கர் இது விரியில் விருக்கர் வக்கியில் விருக்கர் வக்கியில் விருக்கர் வக்கியில் விருக்குயில் விருக்கர் வக்கியில் விருக்கர் வக்கியில் விருக்கர் வக்கியில் வக்கர்கள் வக்கியில் வக்கியில் காற்கள் விருக்கியில் வக்கியில் கூறியில் காற்கு விருக்குயில் கூறியில் கூறி

வேளேயில் பணததை விரயம் செய்பாது மக்கள் வங்கியில் மாதாந்தம் சேமிக்கும் சீட்டு முறையாகிய முதலீட்டு சேமிப்புக் கணக்கில் வைப் புச்செய்து உங்களுக்குத் சேமிப்புக் கணக்கில் வைப் புச் செய்து உங்களுக்கு த் தேவையான பலவித கடன்

### இறைபக்தியை...

இறைபக்கு பை...
(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)
பட்ட சம்ப சம்பந்தமான மற்றும் அறிவு சம் ந்தமான இவவச நூல்கள் கணக்கிலடங்சா
அவறால் வெளியிடப்பட்ட
இவவச நூல்கள் திலங்கையில் மட்டுமறை கடல் கடந்த நாடுகளிலு ம காணக்கடியதாச இருக்கிறது. அவரைப் பின்பற்ற பணம் படைத்த ஒவ்வொருவரும் இவ்வாருள் தொன் தெளில் ஈடுபடல் வேண்டும்" என்றுர். கிவதெற்ச்சு வலர் திரு. ககைகராசா பேசு கையில், "சைவம் தழைச்க ஒரு பத்திரிகை தேவை. அப்பத்திரிகையின்முலம் சைவததின் பெருமையை உலகறியச் செய்ய வேண்டும் கைவதரியச் செய்ய வேண்டும் கைவதரியச் செய்ய வேண்டும் கைவதரியச் செய்ய வேண்டுமென நாவலர்பெரு மானுர் ஆ சப்பட்டார். அல வேண்டுமென நாவலர்பெரு மாஞர் ஆ சப்பட்டார். அவ ரது தசையை 'திருவருள்' பூர்த்தி செய்யும் என் பதில் எம். சுரு நத்தித்த ஐடமுமிக்கூ'' என்றுர் (கொ-அ)

## இந்தியஅரசுவாங்கவேண்டும் எம். ஜி. ஆரிடம் கோரிக்கை

(யாழ்ப்பாணம்) லமைச்சர் திரு. எம். ஜி. 'இலங்கை எழுத்தாளர் ராமச்சந்திரனுக்கு அனுப்பிகளின் படைப்புக்கள் இந்திய யுள்ள செய்தியில் தெரினித் அரசு வாங்க முன்வரவேண் துள்ளார். (டி. இலங்கை படைப்புக்களே வாங்கு வதற்கு தமிழகத்தில் பலர் முன்வந்தபோதுர், மத் திய அரசின் சட்டம் அதைத் தடுப்பதாகவும், இலங்கைப் படைப்பாளிசுளின் இம்மலைக குறையைத் தீர்க்குமாறு தமிழ் நாடு முதலமைச்சர் திரு. எம். இ. ராமச்சந்திரணே கேட்டுக் எம். பி. யாகத் தெரிவுசெயயப் பட்ட திருமீர் ரங்கநாயகி பத் மநாதண் நேற்றுமுன்தினம் நேர்திரு எத்தில் தமது மேற்கண்டவாறு

மநாதன் நேற்றுமுன்றனம் மேற்கண்டவாறு [ச்சீனத் பாராளுமன்றத்தில் தமது திலங்கை அண்ணு தி.\*மு. க. உரையை முதலில் தமிழிலும் பொதுச் செயல ளர் ஜனுப் பின்னர் ஆங்கிலத்திலும் நிசழ் ஏ. தெய்னர் தமிழ்நாடு முத சதினர்.

#### காரைநகர் வடக்கு கிராமசபை 1981-ம் வருடத்திற்கான கேள்வி விளம்பரம்

காரைநகர் வடக்கு கிராமசபை வீசேட ஆணேயா னர் அவர்களால் 1981-ம் ஆண்டு க்கா ன கீழ் வரும் பொருட்களே விநியோகிப்பதறகு 1931-ம் ஆண்டு கை மாடிம் 6-ந் நிகதி முற்பகல் 10-00 மணி வரை அரக்கு முத்திரையிடப்பட்ட கேள்விசள் ஏற்றுக் கொள்ள டிடும். கேள்விப் பத்திரங்கள் கீழ்க்குறிப்பிடப்படும் மீளளிக் கப்படும் பிணப்பண மும் மீசு ளிக்கப்படாத பத்திரப் பணமும் செலுத்தி 30-12-80 முற்பால் 12-00 மணி வரை பெற்றுக்கொள்ளலாம். சேள்வின் இவ்வலுவலகத்தில் அறிந்துகொள்ளலாம் பத்தி ரங்களில் சமர்ப்பி சுப்படவேண்டும். மேலதிக விபரங் களே இவ்வலுவலகத்தில் அறிந்துகொள்ளலாம்.

			ை ம் சதம்	பணம் ருபா சதம்	
1.	மின்சார தன்னணீர் செட்ட				
	உபசரணப் பொருட்கள்	200	- 00	25 - (0	
2,	கோதா ப் பகுதிப்				
	பொருட்கள் விதிபோகம்	50	- 00	10 - 00	
3.	அச்சிட்ட பழவங்கள்,				
	க தாகிகள் எழுதகளுவி				
	கள் வண்டி, வாகன இல				
	கத்தகடுகள் விநியோகம்	100	- 00	20 - 00	
4	சீருடை விரிபோகம்	50	- 00	- 10 - 00	

கிராமசபை அலுவலகம், காரைநகர் வடக்கு, காரை நகர், 1980-12-12

விசேட ஆணேயாளர், காரைந**க**ர் வடக்கு கிராமசபை.

அன்ரன் அல்பிரட்.



பைரஹா ஃபார்ம்ஸ்

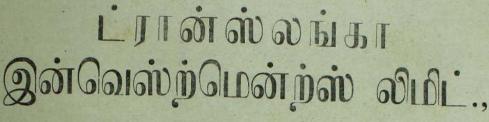
Digitize

தட்டான, தொலிபேர் - 131 - 2508 ஆரிமையாளர்கள்: எம். ஐ. எம். நலிம் ஹாஜ்ஜியார் ு அதா தொடிப்தி கிமிட்டெட்



# மங்கள்கரமான திறப்புவி

உங்கள் முதலீட்டுக்கு பெரிய வருவாய் பெற.



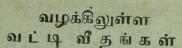
இயக்குநர் சபையினர் தங்களது யாழ்ப்பாணக் கிள அலுவலகத்தை

யாழ்ப்பாணம் இல. 77 1 1, பெரியகடை வீதியிலுள்ள மாடிக்கட்டிடத்தில்

இன்று (15-12-80) பகல் 11-20 மணிக்குத் திறந்து வைக்கிறர்கள்

என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவிக்கிறர்கள்.

சிரமம் எதுவுமில்லாமல் நல்ல வட்டி வீதத்தினே வழங்கி நீங்கள் எதிர்பார்க்கும் வளகயில் சேமிக்கக்கூடியதாக அமைந்துள்ளது எமது சேமிப்புத்திட்டம். பெரிய அல்லது சிறிய தொகையை நீங்கள் முதலீடுசெய்யலாம் நீங்கள் விரும்பிய நேரத்**தில் மீளப் பெறலாம். வை**ப்புக்கணக்கு ஒன்றை ஆரம்பிக்கத் தேவைப்படுர் ஆகக்குறைந்த தொகை ரூபா ஆயிரம் மட்டுமே.



மாதாந்தம் வட்டி வழங்கும் பட்சத்தில் வருடத்திற்கான வீத<mark>ம்</mark> காலம்

1	மாதம்	10%
6	மாதம்	18%
	மாதம்	27%
24	மாதம்	30%



# **ராவுஸ்லந்தூ** இன்வெஸ்ற்மென்ற்ஸ்

## TRANSLAKNA INVESTMENTS

தல்மையகம்:

இல: 7, நெற்ரன்டா காடின்ஸ். கொழும்பு-3. போன்: 37821-2

121 1/1, இரண்டாம் குறுக்குத்தெரு, கொழும்பு-11. 77 1/1, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம். போன்: 7027



HEAD OFFICE:

Y. W. C. A. Building,

7, Rotunda Gardens - COLOMBO-3.

Telephone: 37821-2

121 1/1, Second Cross Street, Colombo-11 77 1/1, Grand Bazzar, Jaffr Telephone: 7027

இலங்கை மத்தியவங்கி நாணயச் சமையில் பதியப்பட்டுள்ளது.

17ந்- திகதிவரை நாகம்ஸ் (கக்கைம்) தினசரி 6-15, 950 சனி-ஞாயிற 2-15 ஞானக்குழந்தை

வெஸ் லி (மானிப்பாம்) क्रिका मती 8-15 a 9-80 a कार्जी-कारायमा 2-30 அவள் ஒரு ஜீவநதி

· 中央市场市场市场市场市场市场市场

am 7 60T and them come தினசரி 4 காட்டுகம் எஸ்.எஸ்.ஆர்.-விஐயகுமாரி

சாரதா

கார்த்திகை மாதம் 30ம் திகதி திங்கட்கிழமை (15-12-80)

மேடப்:- மேடைப் பேச்சா ளர் இன்று பெரும்புசழ் அடை வர். இன்பர்துசளின் கொண் டாட்டத்திற்கும் இடமுண்டு. பொதுவாக வாழ்க்கையில் முன்னேற்றம் உண்டு.

இடபம்:- போராசையின் மூலம் குறுக்கு வழியை நாடு வீர்கள். இதனுல் விபரீதங்கள் ரோன்றர் கூடும் மறைமுக மான எதிர்ப்புக்களும் தோன் றும். முன்னெச்சக்கை நன்றும்.

மிதுனம்:- ஆக்கப்பணியில் நபடுவீர்கள். பிறருடைய ஆக்கப்பணியில் ஈருபடுவீர்கள். பிறந்டைய ஆதரவு தாராளமாகக் கிடைக் கும். தாய்வழியால் நற்செய்தி யும் கிடைக்கலாம்.

கட சம்:- பொதுவாக வாழ்க் கையில் அபினிருத்தி காணப் படும். அமைதிபான நடவடிக் கையின் மூலம் மற்றவர்களின்

நூர் (யாழ். நகர்) தனசரி10-30, 2-00, 6-00 & 9-30 தமிழக முதல்வர் எம். ஜி. ஆர்-லதா மீனவநண்பன்

ராணி - (யர்ப்:நகர்)

இனசரி 10-30, பி. ப. 2-15, 6-00, இரவு 9-30

தலே காதல் (குடும்பப் பெண்ணின் கதை)

(JAFFNA DAILY 4 SHOWS 10-30, 2-30, 6-30, 9-30
VIN. CHARLS BROWNSON HIM BROWN SANTHI (JAFFNA

A LEE MARVIN

DIRTY DOZEN" "THE

COLOR FULL OF ACTION PACKED

தவிர்க்கமுடியாத காரணத்தால் இன்று நடைபெற விருந்த '' இரு யலர்கள்'' நிடுயுதவிக் காட்சிக்குப் படுலாகக் ''குங்சமம்'' காண்பிக்சப்படும் என்பதுண அறியத் தருகின்ரும்.

்று இரு பாழ். பல்சிலக்கழகத் தழ்மிச் சங்கம்

மனேகரா தினசரி 4 காட்சிகள்

(யாழ்ப்பாணம்)

வெற்றிகரமான 2-வது மாதம் தினசரி 10-30, 2-30, 6-00 & 9-30

ஜெய்சங்கர், சீமா, கே. ஆர். விஜயா

ஒரேவானம் ஒரேபூமி

வின்ஸர் (யாழ்நகர்)

Daily at 10-30 A. M., 2-00, 4-30, 7-00& 9-30 P. M. only \* BARRY NEWMAN \* SUZY KENDALL

THE

Tirill & Acti n

DIE (யாழ். நகர்) 多面手前

10-30,

6-00 &

இமயம் முதல் குமரிவரையுள்ள பல நூற்

றுக் கணக்கான புனித ஸ்தலங்களே உள்ளடக் கியதும், தனக்கேற்பட்ட துன்பங்கள் தூசி யென எண்ணி தான்கொண்ட தெய்வபக் இயே மேல் என நி∛னத்த ஒரு பக்தனின் கதைதான் 'சுப்ரபாதம்.'

என்றுமில்லாதவாறு காட்டிக்கு காட்டி ஜனத்திரள் நிறை தே காட்சியளிக்கிறது.

ஜெய்கணேஷ், சுந்தரராஜன், நம்பியார், கே. ஆர். விஜயா, லதா, ஸ்ரீபிரியா, முத்துராமன்

(ஈஸ்ட்மன் கலர்)

இன்றைய பலன

நட்பைப் பெறுவீர்கள். வீட் டிலும் மதிப்பு உயரும். சிங்கம்:- நீண்டநாள் உற வில் முறிவு ஏற்படலாம். கட மையாற்றும் இடத்தில் சகாக் சளுடன் சச்சரவைச் தவிர்த் தக கொள்ளவும். சமயோசித புத்தியினுல் எதையும் சமாளிக

கன்னி:- கா தலர் சளுக்கு சனகுஷயானதினம். இல்லத் தீல் இனிமையான சம்டவங் கள் இடம்பெறம் கள்ஸ்திர

வழியால் நன்மையும் உண்டு. ஆலாம்:- பணவிடயத்தில் அதிக சிக்கனத்தைக் கடைப் அதக சக்கனத்தைக் கடைப் பிடிக்கவும். கடமையாற்றும் இடத்தில் கழுகுப் பார்வை வட்டமிரம். முன்யோசனேயு டன் யெலாற்றவும்.

டன பெலாறறவும். விருச்சிகம்: - பொதுத்துறை யில் நாட்டம் ஏற்படும். பிதா வழியால் ஆதரவும் உண்டு. காள்கை வழி வாழ்க்கையை அமைப்பதில மகிழ்ச்சி அடை வீர்கள்.

துறுக:- எநிலும் ஒரு மாற் றத்தை விரும்புவீர்கள். மன நில் புதிய எண்ணம் வட்டமி டும். உல்லாசப்பயணம் ஒன் டும். உல்லாசப்பயணைய றும் மேற்கொள்ளப்படலாம்

மகரம்:- அதிஷ்டவாபங்க ளுக்கான அறிகுறிகள் தென் படுகின்றது. புதுத்தொழிலில் முதலீடு செய்வதற்கு ஏற்ற தனம். பிள்ளேகளின் நடவ டிக்கை பெருமையைத் தேடித்

தரும். கும்பர்:- சிந்தனே சிவந்தி வஸ்பின்னும். தனிமையைப் பெரிதும் விரும்புவீர்கள். கட மையில் தளர்ச்சி காணப்படும்.

நிம்மதியயற்ற னம். மீனம்:- இனப் பூ ச லின் மூலம் இதயபாரம் ஏற்படும். எதையும் தாக்கும் இதயத்து துன் செயலாற்றின் நிலமை சமாளிக்கலாம்.

சோதிடக்கலாநிதி திருமலே க. வேலுப்பிள்ளே

ப. நோ. கூ. சங்க

பொதுக் கூட்டம்

(துணுக்காய்) துணுக்காய்ப்பகு இ பலநோக் துணு ககாயப்பகுது பலகுமை குக் கூட்டு றவுச்சங்கத்தின் வரு டாந்தப் பொதுக்கூட் டம் இன்று இங்கட்கிழமை சங்க மண்டபத்தில்நடைபெறவிருக் கிறது.

இன்றையதினம் 7 புதிய நெறியாளர்களும் அந்த 7பேர் களில் ஒரு தவேவர் உபதவேவர் பே ன்ரேரும் தெரிவு செய்யப்

இடமாற்றம்

(ம்ன்ஞர்) பேசாலே தபால் நிலேயத்தில் கடமையாற்றும் மூன்று தபா லதிபர்களும் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளனர். இத

லதிபர்களும் இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளனர். இத குல் தபால்நிலேயப் பாவனே மாளர் பாதிப்படையலாம் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. பேசாலே தபால்நிலேய அதி பர் திரு. எஸ். தியாகராசா வவனியாவுக்கும், உதவித்தபா லதிர் திரு. எஸ். ஜே. மரிய நாயகம் சண்டிக்குளிக்கும், உதவித்தபாலதிபர் திரு திறீ ரங்கநாதன் சிலாபத்திற்கும் இடமாற்றஞ் செய்யப்பட்டுள் எனர். (கு)

த வெலிங்டன்

(யாழ்ந**ார்)** தினசரி 4 காட்சிகள் அவரலு – சரோஜோதேவி

பாலாம் பழமும்

19-ம் திகதி முதல் நிணத்தாலே இனிக்கும் MGLIT

இனசரி 10-30. 2-30. நினசரி 10-30. 2-30. N 6-00. 49-30. எம்.ஜ்.ஜர்.- சாண்த்தரி வேட்டைக்காரன்

'ஆயிரம்சுருட்டுக்கு 60 ருபா: 390 (முதலாளிகள் சம்மதம்'

(யாழ்ப் பணம்) மெனப் பல கூட்டங்கள் ''சுருட்டுத் தொழிலாளர் கவின் சம்பளம் ஆயிரம் சுருட் களின் ஏகோபித்த முடிவின் டுக்கு 60 ரூபாவென்பதை, பேரில் கான் ஆயிரம் சுருட் தவின்த்கு இதுவரை விளம் திலேம். நாம் கூவி உயர்த் பரங்கள் செய்துவிட்டார்கள்'' திய பின் 200 முதலாளிகளுக்கு இவ்வாறு நல்லு சங்க மண் மேல் எமது கூலி உயர்த் பரங்கள் செய்துவிட்டார்கள்'' திய பின் 200 முதலாளிகளுக்கு இவ்வாறு நல்லு சங்க மண் மேல் எமது கூலி உயர்கவ் டபத்தில் நடைபெற்ற அகில ஆசிரித்தனர்.
இலங்கை ஐக்கிய சுருட்டுத் முதலாளிமார்களே நாம் தொழிலாளர் சங்கக் கூட்டத் திறித்துன் எமது சுலி உயர்களை தாற்ற சுகிக்கம் தல்லையலிக்குப் பேரராடுகின் இரும். தில் தல்லையலிக்குப் போராடுகின்ற தொழிலாளர் மேசுகையில் கூறியதாவது: ''இலங் கிருர்கள். முதலாளிகளினல் கையிலுள்ள சுருட்டு முத பல தொழிலாளர்கள் விசா லாளிமார்கள் தொகை 430 ரண்க் ட்படுத்தப்படுகி ருர் தான். இம்முகலானிசளில் கள் இந்த நிலயில் போட்டி 370 பேர் இதுவரை 60 ரூபாய் கூலியை ஆதரித்து விடப் மனறு முறம் தொழிற் சங்கங் சங்கத்தில் இருக்கிறது தொழி மாறும் தொழிற் சங்கங் சங்கத்தில் இருக்கிறது தொழி மாறும் தோழிற் சங்கங் சங்கத்தில் இருக்கிறது தொழி கையின் போட்டி மனற்பான்மைசனே மறந்து வாளர்களுக்கு முத்தியில் அறிகளை முர்மும் இரிப்பதை விட நேரில் உண்மைகாண் தெருவாளர்கள் ஆகர்தையா, தெருவன் டதேரில் உண்மைகாண் செர்த்தையா, கெரிவ் உண்மைகாண் செர்மாற்றனர்.

வெற்றிடம் வான்சாரதி

வான் சாரதியாக உடமை நியமனத்திற்கு 50 வயதிற்கு உட்பட்ட நல்ல தேகாரோச்சியமும் நல்லொழுச்சுமும் உள்ள விபத்துச்சுள் சம்பந்தட்படாத குர்றமற்றசாரதி உத்தரவுப்பத்திரம் உடையவர் தேவை. சம்டளம் மற்றும் மேலதிக சலுகைசள் கவர்ச்சிசரமானவை. தராதரப் பத்திரம்|சான்றிதழ் பிரதிசளுடன்

1980 டிசெம்பர் 22-ந் திக்கு இங்கட்கிழமை அல்லது அதற்கு முன் பின்வரும் விலாசத்**திற்கு** வண்ணட்பிக்கவும்.

மக்வூட்ஸ் இன்டஸ்றீஸ் லிமிட்டெட்,

த. பெ. எண்: 1744,

கொழும்பு-15.

நெல்லேப் பாதிக்கும் களேகளேக் கொன்று விள்ச்சலேப் பெருக்குங்கள்



பாவித்து அதிக



மக்வூட்ஸ் லிமிட்டெ பக்கூடப்பட்ட மக்கமும்பு 2 இதி 297 பூனிபன பிளேஸ் கொழும்பு 2

<sup>இதோ</sup> இங்கிலிஸ் தேமஸ் பிளாஸ்குகள் 19 Q 19 QH. 25 Q. ஆகிய மொடல்கள் விற்பணக்கு வந்துவிட்டன தொடர்பு கொள்ளவும். நாபன்ஸ் ரேட்ஸ்

சேகரம் கட்டிடம், 74 ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். போன்: 693



பாரதியார்

சென்னே டி.ச. 14.

மகாகளி பாரதியார் தூற் வரு இன் றன. இதற்காக ரூண்டு விழாவை அடுத்த வரு அமைக்கப்படும் குழு ரில்எழுத் டம் அகில இந்திய ரிதியில் தாளர்கள், கவிஞர்கள், விடு இறப்பாகக் கொண்டாநாக தீலே வீரர்கள் ஆ சிபோர் ற்கு ஏற்பாடுகள்செர்பப் ட் இடம் பெறவிருக்கின்றனர்

நூற்றுண்டு

கவிஸ் நாட்டுக் கைக்கடிகாரங்கள்

ஒமாக்ஸ்

வண்ணவண்ண டயல்களில் ஆண்கள் பெண்களுக்கான ஆண்கள் பெண்களுக்கான மின்னியக்டு – தன்னியக்டு விசைநிருப்பி – கடிகாரங்கள் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் எம்மிடம் வாங்கலாம். வடபகுதி ஒமாக்ஸ் கைக்கடிகாஒ விற்பனே முகாரி.

காந்தளகம் 213, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

## இலங்கை இந்திய கப்பல்சேவை ஜனவரி 2-ல் ஆரம்பம்

(கொழும்பு) தலேமன்னர்-இராமேஸ்வரம் கப்பல் சேவை அடுத்த மாதம் இரண்டாம் திகதி ஆரம்பமாகுமென்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. மதுரையில் நடைபெறவிருக்கும் ஐந்தாவது தமிழாராய்ச்சி மாநாட்டையொட்டி கப்பல் சேவை முன்னதாகவே ஆரம்பிக்கப்படுகிறது.

(110 பக்கத் தொடர்ச்சி) யில் சந்தேக நபர்களேக்கை ந ரத்தினம். கான்ஸ்டபின்கள் செய்த பொலிசார் சந்தேக குமாரசூரியர், பாபநாசசிவம் நபர்களேயும் லொறியையும் பேர்குண்டோ ஆகியோர் பீடிப்புகையில் மூடைகளே கொண்ட ஆயுதந்தாங்கிய யும் யாழ். சுங்கப்பதுகியினரி போவிஸ் கோஷ்டி பூம்புகார் டம் ஒப்படைத்துள்ளனர். கடற்கரையை நோக்கிச் பொலிசாரின் கணக்கின் சென்ற சமயம் மேற்படி படி கைப்பற்றப்பட்ட 19 பீடிப்புகையில் மூடைகள் மூலுக்கிய கலிப்பற்றப்பட்ட 19 சென்ற சமயம் மேற்படி பீடிப்புகையில் மூடைகள் ப்டிப்புகைபில் மூடைகள் வள்ளத்திலிருந்து இறக்கப் பட்டு லோறி ஒன்றில் ஏற்றப் பட்டிக்குந்ததாம். பொலி சாரைக்கண்டதும் பிடிப்புகை பிலே மூடைகளே ஏற்றிய லொறியுடன் ஒடித்தப்ப எத் தனித்த்தாகக்கருதப்படும் ஆறு பேரைச் சந்தேகத்தின்மீது கைது செய்த போலிசார் 19 பிடிப்புகையில் மூடைகளு டன் லொறியையும் கைப் பற்றினர். டன் லொறியையும் கைப பற்றினர். மிகுந்த சிரமத்தின் மத்தி

மக்களிடையே...

மக்களிடையே...
(4ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)
வராமம் ஆக்குவதைத்தொடர்
ந்தே இங்கு மூன்ருவது வீட்டு
வீதியோகத்திட்டமும் தடை
பேறவுள்ளது எக்காரணத்
கைக்கொண்டும் எமது மக்கள்
மத்தியில் சாதியின் பெயரால்
குடும்பக்களரவத்தைப் பெய
களரவத்தின் பெயரால் செய்
தோழில் காரணமாக பாகு
பாடுகள் காட்டப்படக
கடாது என்பதே இந்த
வீட்டு விநியோகத் திட்டத்
இன் அடிப்படை நோக்க
மாகும்.

போலிசாரின் கணக்கின் படி கைப்பற்றப்பட்ட 19 மூடைகளிலும் சுமார் இரண் டாயிரத்து எழுநாறு முத்தல் பீடிப்புகையில் இரந்ததாக வும் இதுவே அண்மையில் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட பெரிய கள்ளக்கடத்த வெனவும் போலிசார் தெரிவித்தனர். இக்கள்ளக்கடத்தல் சம்பந் இக்கள்ளக்கடத்தல் சம்பந் தமாகச் சுங்கப்ப கு இ மி ன ர் பீசாரண் நடாத்திவருகின்ற னர். (கொ-அ)

இளய இந்துக்கள் ஒன்றியம்

வட்டு விநியோகத் திட்டத் தின் அடிப்படை நோக்க மாகும். இந்த அடிப்படை தத் வவத்தை அனுசரித்துப்போக முடியாதவர்கள் இந்த வீட முடியாதவர்கள் இந்த வீட முடியாதவர்கள் இந்த வீட மைப்புத் திட்டத்திலிருந்து வேகிக்கொள்வது நல்லதாக ளாளர்: சோம. உதயகுமார். இருக்கும்.'' (அ)

<u>·\*</u> மக்கி ெஞன் டிறவல் சேர்விஸ் (இலங்கை) லிமிட்டெட். MACKINNON TRAVEL SERVICE (Ceylon) LTD **தங்களது கி**ளே ஸ்தாபனத்தை யாழ்ப்பாணத்தில் 8, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். என்ற விலாசத்தில் நிறுவி இயங்கி வருகிறது. இங்கு ஃ உலகின் எப்பகுதிக்கும் விமான டிக்கட் ஃ அமெரிக்கன் எக்ஸ்பிரஸ் டிறவலர்ஸ் செக் சுற்றுலாக்கள் ஃ பாஸ்போர்ட்

இப்படி எல்லா வசதிகளேயும் கொழும்புக்குச் செல்லா மலே ஒழுங்கு செய்து கொள்ளலாம்: உங்கள் பிரயாண ஒழுங்குகள் மக்கிஞென் டிறவல் சேர்விஸ் (இலங்கை) லிமிட் ஸ்தாபனத்திடம் ஒப்படையுங்கள்.

மக்கினென் டிறவல் சேர்விஸ் (சிலோன்) லிமிட்,

8, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம். த. பெ. எண்: 92. தொஃபேசி: 8154 பயணம் உங்களது! சௌகரியமாக்குவது எங்களது. நான்காம் தாகதாக்கு முன்ன னா புதிய தாமானம் தாக ஆரம்பிக்குமாறு தமிழர் கொள்வதென்றும், ச விடுதலேக் கூட்டணியின் தல் சம்பந்தமாக குழுவ வர் இரு. மு. சிவசிதம்பரமும் கியமிக்கப்படவேண்டும் மற்றும் பலரும் வேண்டு றம் இக் கூட்டத்தில் கோள் விடுத்திருந்தது குறிப் மானிக்கப்பட்டது. பிடத்தக்கது.

கப்பல் சேவை முன்னதாக்கை ஆரம்பிக்கப்பர்கற்து.
கடல் கொந்தளிப்புக்காரண கிறது.
மாக மோட்டார்கார்கள் கப் காலநில் காரணமாக டிசம் சேவை நிறுத்திவைக்கப்பட் கூறினர்.
பலில் ஏற்றிச்செல்லமுடியாது பர் மாதம் முதல் ஜனவரி குருத்தது. மநரையில் நடைகள் முதல் முதல் இனவரி கான்றும் அறிவிக்கப்பட்டிருக் பத்தாம் திகதிவரை தலேமன் பெறும் தமிழாராய்ச்சி மகர கொண்டுக் மாதம் இலங்கையிலிருந்து பலரும் கொண்டுக் மாக சில வி இலங்கையிலிருந்து பலரும் கேரண்டு இலங்கையிலிருந்து பலரும் மாதம் உலரும் முயற்சிசெய்வ மகர தக்கினம். கான்ஸ்ட்பின்கள் செய்த பொலிசார் சந்தேக நாட்டில் கலங்கிற்கு முற்சிசெய்வ மகர தக்கினம். கான்ஸ்ட்பின்கள் செய்த பொலிசார் சந்தேக நாடு தொடங்கும் ஜனவரி சுக்கிப்பு நடைகளே தாக் ஆரம்பிக்குமாறு தமிழர் காள்வதென் காள்வதென் காள்வதென் காள்வதென் காள்வதென் கும்பிக்குமாறு தமிழர் கொள்வதென்

கூட்டணி...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி
''தமிழர்விடுதலேக்கட்டணி
தமிழ்மக்களின் செல்வாக்குப் பெற்றது என்பது தென்னி லங்கை வாழ் மக்களின் முடி வாகும். இதன்யும் நாம் கவ னத்தில்கொள்ள வேண்டும்' என்று தெரிவித்த திரு நட ராசா, ''1977 பொதுத்தேர் தல் காலத்தில் தமிழ்மக்க ளுக்கு அளித்த வாக்குறுதியை கூட்டணித் தவேவர்கள் நிறைவேற்றவேண்டும்''என்று கூட்டணித் தஃவ வர்கள் நிறைவேற்றவேண்டும்' என்று கூறினர்.

தமிழர்விடுதலேக் கட்ட யைச் சரியான பா தமிழர்விடுதலேக் கூட் டணியைச் சரியான பா தையில் கொண்டுசெல்வது சம்பந்த மாக கில விஷயங்கள் குறித்து கூட்டணித் தீல்வர்களே இந் திச் வேண்டும் என்றும். இச் சந்திப்பு நடைபெற்றதன்பின்னர் புதிய தீர்மானம் மேற் கெள்வதென்றும், சந்திப்பு நடைவெற்கு கூறிய் சூர்மிப்பு தடைவெற்றதன்பின்னர் புதிய தீர்மானம் மேற் கொள்வதென்றும், சந்திப்புசம்பந்தமாக குழுவோன்று விபமிக்கப்படவேண்டும் என்றும் இக் கூட்டத்தில் தீர் மானிக்கப்பட்டது.

அல்மையில் டாக்டர் என் தர்மலிங்கம், குட்டர் என் ஆர். தங்கள்கள், டாகடர் என் தர்பலிங்கம், சட்டத்தரணி ஆர். பாலசுப்பிரமணியம், ஆசிரியர் நவரத்தினம் திரு. தொம்மைப்பிள்ளே, திரு. கனகலிங்கம், டாக்டர் சோதி நாதன் ஆகியோர்கொண்ட ஒழுபேர் குழு நியமிர்கப்பட் டது.

आतीकि ...

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

மானவரி, ஆகியவைகளின் சுமையைக் கூட்டுறவுச்சங்கங் களிஞவ் தாங்கமுடியாதேன் றும் இந்தப் புகிய வரிசளில் இருந்து கூட்டுறவுச் சங்கங் களுக்கு விலக்களிக்கப்பட வேண்டுமென்றும் இதுபற்றி ஜனவரி மாதம் 2ம் தேதி நிதி யமைச்சர் மற்றும் வர்த்தக அமைச்சர்களுடன் சந்நித்துப் பேசும்பொழுது வரிவிலக்களிப் பது பற்றி மாவட்ட அமைச் சர் கோரவேண்டு மென்றும் முன் யோசனே தெரி சக்கப்பட்டது

## ''அந்நிய மோகத்தைத் தவிர்த்து உள்ளூர் உற்பத்திக்கு ஆதரவளியுங்கள்!" மகளிர் கருத்தரங்கில் 'சிவா' யோசனே

கரு நடை வராகச் கலந்து கொண்கு யாற்றிய தமிழர் விடு தல்ல் நட்டணித் தல்வரு டி. நல் ஆரர் எம். பி.யுமான சிரு.மு. சிவலி தம்பரம் இவ்வாறு அங்கு மயிருந்த ெண்களிடம் வேசி தரர். கூடியிருந்த ெண்கள வேண்டுகோ**ள் விடு**த்தார்.

சங்க மகளிர் குழுத் தலேவி திருமதி மனேன்மணி சண்முக தாஸ் இவ்வைபவத்திற்குத் தவேமை தாங்கினர், திரு மு

சுவீப்முடிவுகள்

1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி P 0006 P 0679 O 0420 Q 0618 Q 090 ! S 0526 14 Q 0438 22 O 0422 33 R 0386 T 0376 T 0364 U 0643 U 0934 0918 W 0047 W 0952 X 0797 26 X 0197 X 0219 Z 0919 Z 0745 Z 0498 28 12 Y 0310 10 Z 0167 18 Z 0136 21 Z 0920 பயணம் உங்களது! சௌகரியமாக்குவது எங்களது. இவை யாவும் உறுதிப்படுத் கூத்≱ர்க்கர்க்கர்க்கர்க்கக்கர்க்கர்க்கர்கள்கள் கூட்க கூடிக்கர்கள் குப்படவேண்டியவை.

மகளிர் கருத்தரங்கல் 'சிவா' யோசனா (யாழ்ப்பாணம்)

கேல்குமட்டும் உரியதொன் வது:
றல்ல. அதில் பெண்களும் சம் வாய்ப்புடன் ஈடுபட்டுக் கண்முடித்தளவில் அரசுன் கண்மை மைத்தரப்மைப்படுக்க கண்முடித்தனவில் அரசுன் கண்மும் படுக்கு விவசாய்களின் உற்பத்தி வாளர் செல் வி எஸ் கின் கண்மை மைத்தரப்மைப்படுக்க கண்முடித்தனவில் அரசுன் கண்முடித்தனவில் அரசுன் கண்முடித்தனவில் அரசுன் கண்முடித்தனமான இறக்கும் பர் இரு க கண்கராசா, கூ அ. இக்காள்கையினுல் கஷ்டப் பான கூட்டுறவு மகளிர் குழுக் கண்முடித்தனவில் பாராளுமன் வரவேண்டும். புதிய அமைப் பர்வதை நாம் எத்தண்மோ கும் கடிக்கையினுல் கஷ்டப் பர்வதை நாம் எத்தண்மோ கண்டிரும் கண்களில் மாராளுமன் வரவேண்டும். இத்தில் சுட்டிக்காட்டியமோ தும் மேலும் மோசமானமுறை விவசாயி கள்ப் பாத்க்கக்கூடிய முறையில் நட களுத்துரை வழங்கினர் கள். இதனுவ்விவசா கும் கருத்து வடிக்கைகள் மேற்கொண்டு வருங்கள் கிலமை மேலும் காற்றிய தமிழர் விடுத்கை வடிக்கைகள் மேற்கொண்டு வருங்கள் திலமை மேலும் இங்க உத்தரவின்படி தற்கிவதிகம்பரம் இவ்வாறு அங்கு கடியிருந்த வண்களிடம் மேனிர் குழுக்களின் தெய்வ பெறுப்பாக்களின் கும்மரம் இவ்வாறு அங்கு கூடியிருந்த வண்களிடம் மேனிர் குழுக்களின் செயல் வேண்டுக்காள் விடுக்கார் விடுக்காள் விடுக்கார் விடுக்காள் விடுக்கார் விடிக்கார் விடுக்கார் விடுக்கார் விடிக்கார் விடுக்கார் விடிக்கார் விடிக்கான் விடிக்கார் விடிக்கார்க்கார்க்கார்க்கார்கள் விடிக்கார்கள் விடிக்கார்கள் விடிக்கார்கள் விடிக்கார்கள் விடிக்கார

்மகளிர் குழுக்களின் செயல் தடங்கள் அவதானி போது தத்தம் பகுதிச வருவாய் தரக்காமா போது தத்தம் பகுதிகளில் வருவாய் தரக்கூடிய சிறு உற் பத்திகளில் மகளிர் ஈடுபட வேண்டும். அக்கிய பத்துகள்ள மகளா ஈருபட வேண்டும். அந்நிய நாட்டு நாகரிகத்தில் மோசம்சொண்டு அறக்குமதிசெய்யப் பட்ட தாக்கூமதுக்கும் பட்ட நைவக்ஸ் சாறிவகைகளே ஒதுக்கி உள்ளுர் உபபத்திகளே விரும்பி அணிபக்கடியவகை யில பெண்கள் தயாராகவேண் Bio.

33 R 0386
14 0935
32 T 0348
03 U 0940
06 U 0612
22 U 0200
25 V 0988
07 W 0866
21 W 0825
05 X 00 9
18 X 07112
26 X 0626
12 Y 0310
10 Z 0167 இச்கருத் தரங்கில் காங் கேடன் தலை வைத்திய அதி காரி வைத்தியகலாநிதி ஆர் தெய்வேந்திரம், திருமதி க துரைசிங்கம் ஆகியோர் ''குழந் தைக்கீர் போஷாக்குடன் வளர்த்தல்'' பற்றி நிழற்படங்

இந்த உத்தரவின்படி தற் பொழுது உணவு முத்திரை பெறுபவர்களின் குடும்பங் களில் புதிதாகப் பிநந்துள்ள முற்றைகளைக்கூட் கள்ள புததாகப் புறந்துள்ள முழ்ந்தைகளுக்கும் உணவு முத்திரை பெறுவதற்கு வீண்ணப்பிக்க முடியாது. அதாவன ஐந்தாவது சொடர் ச்சி உணவுமுத்திரை பெற்ற

வது தொடர்ச்சிக்குரிய உணவு புடையவர்களாகும்.

மண்என்னே பங்கீடு

பங்கிடு
வட்டு திதேவைக்கு பாவு
கோகிகன எதிர்வரும் ஆனவரி
ரசும் திக்கிருக்க மண்
ணெண்ணே பங்கீட்டுமுறை
யில் நியோகிப்பதற்கு மகட வடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப் பட்டுள்ளதாகவும், ஏற்சனவே பங்கீட்டு அட்டை பெற்று பங் கீட்டுப் பொருட்களேப் பெற்ற வ சருக்கு மாடும் மண் எண்ணே பங்கீடுசெய்யப்பட எருப் தாகவும் தரு. ஆனத் தன் தெரிவித்தார். உணவு அண்யாளரது உத்தாவின் மீது இவை ஜனவரி முதன் நடைமுறைப்படுத்தப்பட வுள்

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு லிமட்டெட் ஸ்காபணித்தாரணி மழழ்ப்பு வைகோலில் மேற்கு வீதி, 63- இலக்க அக்சகத்தில் டிசம்பர் 15-ந் தூத்திட்டு வெளியி ப்பட்டது Registered as a a a a control of the control